

NUM'AXES
Nature & Technologies

www.numaxes.com

ACOUSTIC

CASQUE ANTI-BRUIT
HEARING PROTECTION



27
SNR



Nous vous remercions d'avoir choisi un produit NUM'AXES. Notre gamme de casques a été conçue pour atténuer fortement les bruits nocifs. Le casque ACOUSTIC réduit le bruit d'environ 27 dB.

Pour mettre en place votre casque, procédez de la manière suivante :

Dépliez le casque et écartez les coques afin de les positionner sur vos oreilles.

Procédez aux réglages des tiges métalliques (se trouvant sur les coques) afin d'obtenir la hauteur désirée (réglages identiques pour les 2 côtés).

ATTENTION : pour optimiser l'efficacité du casque, il faut que les coques englobent et adhèrent complètement à vos oreilles.

Pour une hygiène parfaite, nous vous conseillons de changer les mousses se trouvant à l'intérieur des coques environ tous les 6 mois et de nettoyer régulièrement l'extérieur des coques et le serre tête de votre casque à l'aide d'un chiffon légèrement imbibé d'un détergent neutre.



We thank you for choosing an item from the NUM'AXES range. Our range of hearing protection has been designed to provide substantial protection against aggressive noise. The ACOUSTIC earmuff provides protection, noise is reduced down to approx. 27 dB.

Operation:

Unfold the headband, place it over your head, and make sure the ear cups enclose completely your ears.

The PVC covered stainless steel headband, and adjustable pivot system enable the wearer to achieve the correct fit over a wide range of head sizes (same adjustments for both sides).

CAUTION: make sure the cushions enclose completely, and seal tightly against the ears with no interference from objects such as arms of glasses in order to get the best performance.

Maintenance: we recommend replacing the cushions inside ear cups every 6 months and cleaning the external part of ear cups and the headband of your earmuffs with a mild and suitable disinfectant.

NUM'AXES SERVICE CLIENTELE

Tél. +33 (0)2 38 63 64 40 - Fax +33 (0)2 38 63 31 00

France : info@numaxes.com - Export : export@numaxes.com



Todo nuestro agradecimiento por haber elegido un producto NUM'AXES.

Nuestra gama de cascos ha sido concebida para disminuir los ruidos nocivos.

El casco reduce el ruido alrededor 27 dB.

Para colocarse el casco, siga las siguientes instrucciones.

Despliegue el casco y aparte los protectores con el fin de poner el casco sobre sus orejas.

Adecúe la altura de los arcos metálicos (que se encuentran sobre los protectores) con el fin de obtener la altura deseada (mismo ajuste en las 2 partes).

ATENCION: para optimizar la eficacia del casco, los protectores deben colocarse debidamente en las orejas.

Para una perfecta higiene, le aconsejamos cambiar las espumas, que se encuentran dentro de los protectores, cada 6 meses y limpiar regularmente el exterior de los protectores, así como el arco de la cabeza con un paño ligeramente impregnado en detergente neutro.



Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Gerät aus der NUM'AXES Produktreihe entschieden haben.

Unser Sortiment an Gehörschütze wurde entwickelt, um Sie optimalen Schutz gegen Lärmbelastung zu leisten.

Der ACOUSTIC Gehörschutz schaltet wird Lärm um 27 dB reduzieren.

Verfahren: die Kapsel bis zu ihrer Endstellung herunterziehen, setzen Sie die Kapsel auf die Ohren, und stellen Sie Kopfbügel und Kapseln in eine bequeme Position.

VORSICHT: Achten Sie darauf, dass die Dichtungsringe um die Ohren dicht anliegen. Der Bügel sollte dabei über der Kopfmittle sitzen.

Pflege: Die Kapsel-Außenseite und Kopfbügel lassen sich mit Wasser und Seife leicht reinigen. Sie sollen die Kapsel-Innenseite jede 6 Monate austauschen.



Vi ringraziamo per aver scelto un prodotto NUM'AXES. La nostra gamma di cuffie è stata concepita per proteggere dai rumori nocivi. La cuffia acustica passiva riduce il rumore di circa 27 dB.

Per mettere in funzione la vostra cuffia, procedete come descritto di seguito:

Posizionate la cuffia sulle vostre orecchie.

Regolate le stanghette metalliche al fine di ottenere l'altezza desiderata.

ATTENZIONE: per ottimizzare l'efficacia delle cuffie, è necessario che i gusci aderiscano perfettamente alle vostre orecchie.

Per un'igiene perfetta, vi consigliamo di cambiare le spugne che si trovano all'interno dei gusci ogni 6 mesi e pulire regolarmente l'interno dei gusci e la fascia della vostra cuffia con un tessuto leggermente imbevuto di detergente neutro.



Agradecemos-lhe ter adquirido um artigo da gama NUM'AXES.

A nossa gama de capacetes foi concebida para atenuar fortemente os barulhos nocivos.

O capacete ACOUSTIC reduz o barulho de cerca de 27 dB. Para instaurar o vosso capacete, procedem como segue:

Desdobre o capacete e afastar los cascos a fim de posicionar o capacete sobre as vossas orelhas.

Proceda aos ajustamentos dos braços metálicos (que encontram-se sobre os cascos) a fim de obter a altura desejada (ajustamentos idênticos para os 2 lados).

ATENÇÃO: para optimizar a eficácia do capacete, é necessário que os cascos englobam e aderem completamente às vossas orelhas. Para uma higiene perfeita, aconselhamos-vos alterar as espumas que encontram-se dentro dos cascos cada 6 meses e limpar regularmente o exterior dos cascos e braços metálicos com um pano ligeiramente embebido de um detergente neutro.



We bedanken u voor het kiezen van een product van het merk NUM'AXES. Onze lijn van gehoorproducten is gemaakt om bescherming tegen agressieve geluiden te voorzien.

De akoestische koptelefoon biedt bescherming het geluid wordt gereduceerd naar ongeveer 27 dB.

Insctructies:

Ontvouw de koptelefoon, plaats het op uw hoofd, en zorg dat de koptelefoon goed op uw oren aansluit.

De PVC vergulde RVS koptelefoon, en verstelbaar systeem zorgt dat het voor de drager goed past voor verschillende groottes van hoofden (dezelfde verstelbare instellingen voor beide kanten).

LET OP: zorg dat de kussens van de koptelefoon goed sluiten aan uw oren, zonder tussenkomst van de armen van brillen om het beste resultaat te krijgen.

Onderhoud: we bevelen het aan om de kussens van de koptelefoon elke 6 maanden schoon te maken met een mild en juist desinfectiemiddel.

ACOUSTIC



H	M	L	SNR
32	24	15	27dB

Frequency HZ	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean att.	10.9	17.2	26.6	28.3	33.5	37.8	37.9
Std dev.	3.2	2.5	2.2	2.7	2.6	2.0	2.6



SERVICE CLIENTELE

745 rue de la Bergeresse - ZAC des Aulnaies - CS 30157 - 45161 OLIVET Cedex - FRANCE

Tél. +33 (0)2 38 63 64 40 - Fax +33 (0)2 38 63 31 00

France : info@numaxes.com - Export : export@numaxes.com

www.numaxes.com